

Hurt 痛み
Johnny Cash

I hurt myself today to see if I still feel
I focus on the pain The only thing that's real
The needle tears a hole The old familiar sting
Try to kill it all away but I remember everything

What have I become? My sweetest friend
Everyone I know goes away in the end
You could have it all My empire of dirt
I will let you down I will make you hurt

I wear this crown of shit upon my liar's chair
Full of broken thoughts I cannot repair
Beneath the stains of time the feelings disappear
You are someone else I am still right here

What have I become? My sweetest friend
Everyone I know goes away in the end

You could have it all My empire of dirt
I will let you down I will make you hurt
If I could start again a million miles away
I would keep myself I would find a way

今日 自身を傷つけてみた 未だ感覚があるのかを知るために
私は痛みに集中する 真実である唯一のこと
針が穴を穿つ 古い馴染みの刺し傷
それらを消し去っても 全てを覚えているけれど

私がどうなっても 馴染みの友たちは
私の知るどの友も 最後には消え去ってゆく
君らは全てを手にする 私の塵芥の帝国は
君らを失望させる 君らを傷つける

私はこのつまらない冠をつけて 偽りの玉座に座す
満ち満ちる蝕まれた思考は 手がつけられない
時は錆びついて 感情も消え去ってゆく
君らはもはや誰でもなく 私だけがここに居る

私がどうなるのか 馴染みの友たちは
私の知るどの友も 最後には消えてゆく

君らは全てを手にする 私の塵芥の帝国は
君らを失望させる 君らを傷つける
もしやり直せるのなら 100万マイル前から出来るなら
自分自身を律し 進むべき道を見つける